

**Zeitschrift:** Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura

**Herausgeber:** Association pour la défense des intérêts du Jura

**Band:** 14 (1943)

**Heft:** 3

**Rubrik:** [Impressum]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LES INTÉRÊTS DU JURA

Bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura  
Paraissant 8 à 12 fois par an

Président de l'A. D. I. J.:  
**M. F. REUSSER, Moutier**  
Tél. 9 40 07

Secrétaire de l'A. D. I. J. et  
Administr. du Bulletin:  
**M. R. STEINER, Delémont**  
Tél. 2 45 83

Caissier de l'A. D. I. J.:  
**M. H. FARRON, Delémont**  
Tél. 2 16 57

Compte de chèques postaux : IVa 2086, Delémont. — **Abonnement annuel:** fr. 4.—,  
**le numéro:** 75 ct. — **Publicité:** S'adresser au Secrétariat de l'A. D. I. J. à Delémont.  
**Editeur:** Imprimerie du « Démocrate » S. A., Delémont.

## RAPPORT ANNUEL EXERCICE 1942

### Messieurs,

Comme toutes les autres régions de la Suisse, le Jura a passé l'année 1942, tant bien que mal, sous le signe de l'incertitude et d'une certaine anxiété. De quoi le lendemain sera-t-il fait ? Ille de paix et de liberté, notre patrie ne sait pas encore si les flots mouvementés d'une mer en colère ne monteront pas jusqu'à elle, portant sur sa terre la tempête de la guerre. Le pays vit plus ou moins replié sur lui-même, avec des frontières fermées comme des murailles et seulement ici et là, une porte étroite ou une petite fenêtre ouverte sur le monde extérieur. Les ondes et les communiqués nous apportent chaque jour l'écho du bruit lointain des ferrailles et du tourbillon infernal au souffle destructeur de vies, de civilisation et des biens les plus précieux. Nous sommes depuis bientôt quatre ans les spectateurs d'une lutte gigantesque qui s'étend jusqu'aux confins de la terre et des eaux. Il est compréhensible que nous en ayons chez nous, malgré notre neutralité et notre ferme volonté de vivre en paix avec toutes les nations, des répercussions profondes ne ménageant aucune couche de la population. La subsistance a été rationnée en même temps que le coût s'en élevait. Le prix des marchandises, bien que soumis au contrôle officiel des prix, augmente sans cesse. Il est vrai que les prix des produits de première nécessité tels que le pain et le lait ont été maintenus dans certaines limites. Par contre la viande, les pommes de terre, les vêtements, les chaussu-